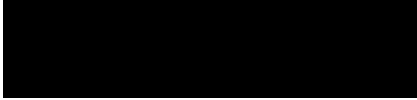
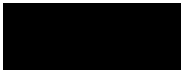


PAR COURRIEL

Québec, le 29 avril 2024



Objet : Demande d'accès aux documents
N/Réf. : 1847 00/2023-2024.555



Nous donnons suite à votre correspondance reçue le 29 février dernier, dans laquelle vous nous formuliez la demande suivante :

« [...] I hereby request all Records (defined as any and all documents, including discussions, comments, consultations, correspondence, emails, evaluations, submissions, reports, memoranda, policies, briefing notes (including ministerial briefing notes), data, clinical trials, research, studies, clinical guidance, papers, literature, surveys, statistics, plans, proposals, background information, analyses, recommendations, court files, or other records) in relation to:

- 1- The regulatory or legislative treatment of buccal nicotine pouch products (including but not limited to Zonnica), as well as any proposed changes to the current regulations, including any discussions, memoranda, correspondence or other Records relating to the regulation of the production, sale, purchase or consumption of buccal nicotine pouch products within Quebec.
- 2- All Records created, prepared, sent, delivered, submitted, presented, received, or exchanged with individuals, organizations (whether governmental or nongovernmental), and special interest groups ("Third Parties") in relation to the regulation of the production, sale, purchase or consumption of buccal nicotine pouch products within the province, including any meeting notes or minutes taken in relation to any meetings or discussions with Third Parties.

... 2

- 3- All records relating to any inter-provincial/federal working groups, committees, or other coordinated efforts among the provinces and the federal government regarding nicotine cessation products, including correspondence, emails, meeting minutes and memoranda relating to any such working groups or committees. » (sic).

Conformément au deuxième alinéa de l'article 42 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous avons demandé des précisions à l'égard de votre demande, et ce, afin que l'on puisse bien identifier les documents susceptibles de contenir les renseignements recherchés.

Ainsi, le 12 mars dernier, vous nous avez fourni les précisions suivantes :

1. « [...] *Ministerial Briefing/Advisory Notes or Issues notes regarding Buccal Nicotine Pouch Products.*
 - a. *Timeline: December 31, 2021 – March 11, 2024.*
2. *Meeting notes, correspondence (including letters and emails), and documents sent to or received from third parties regarding Buccal Nicotine Pouch Products, including but not limited to Action on Smoking and Health, Canadian Cancer Society, Canadian Lung Association, Coalition québécoise pour le contrôle du tabac, Heart & Stroke, and Physicians for a Smoke-Free Canada.*
 - a. *Timeline: December 31, 2021– March 11, 2024. » (sic).*

A cet égard, nous vous transmettons sous l'onglet 1 une partie des documents faisant état des renseignements détenus par le ministère de la Santé et des Services sociaux, à l'égard de votre demande. Vous remarquerez que des passages ont été protégés puisqu'ils sont constitués, en substance, de renseignements qui ont été obtenus du gouvernement fédéral, de renseignements confidentiels appartenant à des tiers qui ne peuvent être communiqués sans leur consentement, ainsi que d'avis et de recommandations effectués dans le cadre d'un processus décisionnel en cours et ce, conformément aux articles 14, 18, 23, 24 et 37 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (loi). Quant aux autres documents détenus par le ministère, nous vous informons qu'ils ne sont pas accessibles en vertu des mêmes raisons et articles mentionnés plus haut.

En terminant et pour obtenir plus d'informations, nous vous invitons à consulter les documents disponibles aux hyperliens suivants :

https://cqct.gc.ca/Communiqués_docs/2024/PRSS_24_02_08_SachetsDeNicotine_AppelAuFederal_OPQ_CB.pdf

https://cqct.gc.ca/Communiqués_docs/2024/PRSS_24_02_09_NicotinePouches_Qc_BC_CallOnFederal.pdf

<https://www.smokefreeworld.org/nicotine-pouches-geographic-footprint-company-presence-and-legislative-snapshot/>

<https://www.opq.org/nouvelles/pochettes-de-nicotine-si-vous-les-tenez-en-pharmacie-conservez-les-derriere-le-comptoir/>

<https://www.cpac.ca/episode?id=84ae7a28-b3ea-49d7-b7b8-deff4f086b7b>

<https://produits-sante.canada.ca/lnhpd-bdpsnh/info?licence=80125630>

<https://ici.radio-canada.ca/info/videos/1-8860294/connaissez-vous-zonnic>

<https://news.gov.bc.ca/releases/2024HLTH0004-000159>

https://www.opq.org/wp-content/uploads/2023/11/LD_29nov2023.html

<https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/2026799/lutte-tabagisme-nicotine-sachets-enfants>

<https://www.opq.org/nouvelles/pochettes-de-nicotine-si-vous-les-tenez-en-pharmacie-conservez-les-derriere-le-comptoir/>

<https://www.opq.org/nouvelles/pochettes-de-nicotine-une-reflexion-est-de-mise/>

Veillez noter que vous pouvez demander à la Commission d'accès à l'information du Québec de réviser cette décision, et ce, dans les 30 jours suivant la date de la présente lettre. Vous trouverez de plus amples informations à l'adresse suivante :

<https://www.cai.gouv.qc.ca/protection-renseignements-personnels/citoyens-protection-renseignements-personnels/recours-devant-commission>

Veillez agréer, [REDACTED], l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La sous-ministre adjointe,

[REDACTED]

Dominique Breton

p. j. 3

N/Réf. : 24-IO-00004-70